

Manual del usuario



**Cepillo para las malas hierbas
City Ranger 3070**

Introducción

Estimado cliente

Enhorabuena por su nuevo producto Egholm

El City Ranger 3070, desarrollado y fabricado en Dinamarca, es un vehículo extraordinariamente flexible para el mantenimiento de zonas exteriores.

Uso óptimo del Cepillo para las malas hierbas City Ranger 3070

Lea detenidamente este manual antes de usar el Cepillo para las malas hierbas City Ranger 3070 para garantizar su óptimo funcionamiento. No hacerlo podría dar lugar a lesiones personales y daños al vehículo.

Seguridad

El Cepillo para las malas hierbas está equipado con diversos mecanismos que garantizan una seguridad óptima durante el trabajo con el accesorio, tanto para el usuario como para el entorno. Le rogamos que preste especial atención a la sección 1.1 Seguridad. El mantenimiento y servicio del vehículo deben ser llevados a cabo por profesionales.

El Cepillo para las malas hierbas ha sido diseñado para el uso por profesionales. Coincidiendo con la entrega del vehículo, el usuario debe recibir formación detallada para convertirse en operador apto del mismo. El vehículo no debe ponerse en manos de ninguna persona que no haya recibido la debida formación y leído detenidamente este manual.

El manual del usuario debe considerarse parte permanente de la máquina y transmitirse junto con el mismo en caso de venta.

Advertencias

Ciertos párrafos de este manual del usuario aparecen acompañados de este símbolo de advertencia.

Cuando así es, el párrafo contiene una advertencia con respecto a la cual debe extremarse la precaución para evitar lesiones personales o daños al vehículo o los accesorios. El símbolo de advertencia acompaña también a textos a los que debe prestarse especial atención.



Descargo de responsabilidad

Llevar a cabo mejoras continuas forma parte de la política de Egholm, por lo que nos reservamos el derecho a alterar las especificaciones de la máquina y el equipamiento del vehículo en cualquier momento y sin aviso previo. Egholm no se hace responsable de los errores u omisiones en los que podría incurrir este manual del usuario.

Póngase en contacto con nosotros

No dude en ponerse en contacto con Egholm si tiene preguntas de cualquier tipo acerca de su nuevo producto Egholm.

Un cordial saludo

Egholm A/S · Transportvej 27 · DK-7620 Lemvig

T. +45 97 81 12 05 · F. +45 97 81 12 10

Correo electrónico: info@egholm.dk · www.egholm.eu



Aplicación Egholm: fácil acceso a material útil

Descargue nuestra aplicación Egholm, introduzca el número de serie de su máquina y, posiblemente, añada accesorios, y obtenga acceso a vídeos, manuales, especificaciones técnicas y mucho más.

Si acepta recibir notificaciones, se le enviará información de productos y servicios, ofertas, etc. La aplicación está disponible para teléfonos móviles Apple y Android.

Índice de contenidos

Información general	5
1.1 Seguridad	5
1.2 Declaración de conformidad de la CE	8
1.3 Datos técnicos	9
Manual del usuario	11
2.1 Montaje / Desmontaje	11
2.2 Antes de la puesta en marcha	13
2.3 Arranque	13
2.4 Movimiento lateral del brazo	16
2.5 Ajuste del cepillo hacia adelante/hacia atrás	17
2.6 Ajuste lateral del cepillo	18
2.7 Aplicaciones del Cepillo para las malas hierbas	19
2.8 Cambio entre cepillado vertical y horizontal	20
2.9 Mantiene las áreas libres de malezas mediante la aspiración	21
2.10 Uso de la protección	22
Servicio y mantenimiento	24
3.1 Limpieza	24
3.2 Ajuste de la protección	24
3.3 Lubricación / almacenamiento	25
3.4 Sustitución del cepillo	25
3.5 Mantenimiento de la protección	26
3.6 Mantenimiento	27
Estipulaciones	29
4.1 Garantía	29
4.2 Reclamaciones	30
4.3 Reciclaje	30
Notes	31

El Cepillo para las malas hierbas es el accesorio ecológico perfecto y más efectivo para mantener las áreas al aire libre libres de maleza, por ejemplo, pavimentos, caminos, losas, asfalto, etc. No hay una mala hierba en ninguna parte que pueda resistir el cepillo giratorio a medida que lo barre.

El cepillo desprende las malezas sueltas y debilita los nuevos brotes. El cepillado regular mantiene un área libre de malezas sin el uso de pesticidas.

Información general

**Honest
Machines**

Información general

1.1 Seguridad



Asegúrese de que nadie permanezca cerca del vehículo durante el uso

Asegúrese de que no haya personas cerca del vehículo durante el uso para evitar el riesgo de atropello.



¡Atención!

Debido al funcionamiento articulado, la parte trasera de la máquina puede colear al girar el volante. Evite que nadie se sitúe demasiado cerca de la máquina mientras está en funcionamiento. (Imagen 1)



La Cepillo para las malas hierbas se balancea hacia un lado cuando el manipulador derecho (azul) se mueve hacia la izquierda o hacia la derecha. Evite que nadie se sitúe demasiado cerca de la máquina mientras está en funcionamiento. (Imagen 2)



Aplastamiento los dedos

Las manos y los dedos deben mantenerse alejados de las áreas sujetas a riesgo de aplastamiento.

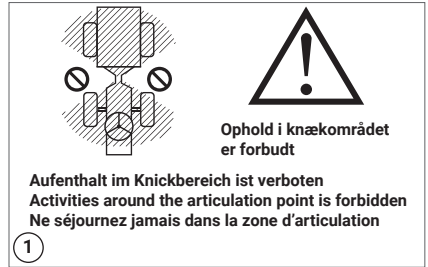


Vuelta de campana

El vehículo no debe circular por superficies sobre las que pudiera derrapar, volcar o sufrir una vuelta de campana. El vehículo no debe circular tampoco sobre pendientes con una inclinación superior a 5°. (Imagen 3)

Cuando se utiliza con tolva

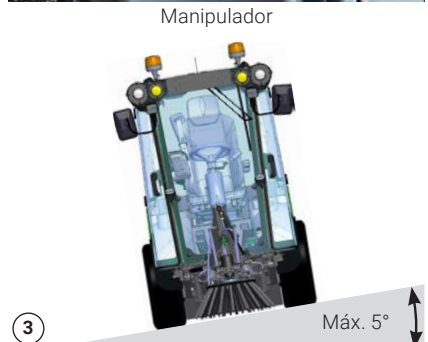
Lea las instrucciones de seguridad en el manual del usuario de la barredora de aspiración.



Debe evitarse la presencia de personas en el área de trabajo del vehículo



Manipulador



El vehículo no debe circular tampoco sobre pendientes con una inclinación superior a 5°

Información general

1.1 Seguridad - sigue



La baliza debe estar encendida

Mientras se trabaja en las vías públicas, el faro debe encenderse para advertir al tráfico que se aproxima.



Peligro de objetos voladores

Durante el funcionamiento, no se permiten personas ni animales a menos de 5 m alrededor del vehículo.



Características especiales de conducción y dirección del vehículo

La velocidad del vehículo debe adaptarse a las condiciones meteorológicas y de tráfico.



Accesorio delantero grande

El Cepillo para las malas hierbas gira hacia afuera durante los movimientos fuertes de la dirección.



Riesgo de aplastamiento en la zona giratoria del Cepillo para las malas hierbas

Los trabajos de mantenimiento e instalación deben realizarse cuando la máquina está parada y el sistema hidráulico no está bajo presión.



Riesgo de infección y/o lesión por escape de aceite hidráulico

El aceite hidráulico puede causar erupciones cutáneas y otros problemas de salud. Incluso un chorro fino de aceite puede penetrar en la piel y causar lesiones graves. En este caso, acuda al médico inmediatamente.

El sistema hidráulico solo debe conectarse cuando el vehículo está parado y el sistema hidráulico no está bajo presión y el motor está apagado.



Evite lesiones oculares

Use protección para los ojos.



Destrucción de las mangueras hidráulicas por pellizco o roce contra las partes estructurales

Al conectar las mangueras hidráulicas, asegúrese de que su instalación esté libre de torceduras y abrasiones.

1.1 Seguridad - sigue

Además de estas instrucciones de funcionamiento, se deben seguir las regulaciones locales generalmente aplicables y específicas sobre prevención de accidentes y protección ambiental, así como las regulaciones de prevención de accidentes de la Asociación de Comercio Agrícola.

Antes de cada utilización, el vehículo y el accesorio deberán comprobarse para detectar daños visibles y el funcionamiento de sus dispositivos de seguridad.

Las modificaciones no autorizadas del accesorio y sus dispositivos de seguridad están prohibidas y excluyen cualquier responsabilidad del fabricante.

Se prohíbe pasar por alto o desactivar los dispositivos de seguridad.

Las instrucciones generales de seguridad y advertencias en la máquina deben mantenerse en condiciones legibles.

Cuando se monta el Cepillo para las malas hierbas, este manual del usuario debe guardarse siempre en la cabina del vehículo.



Possible contaminación ambiental

- No derrame aceite hidráulico.
- Tome precauciones para limpiar el aceite hidráulico derramado.
- El manejo y la eliminación de los aceites hidráulicos están sujetos a disposiciones legales.

Sólo las personas con conocimientos especiales y experiencia en el campo de la hidráulica pueden operar los dispositivos hidráulicos.

Revise regularmente las mangueras hidráulicas en busca de fugas. Deben reemplazarse a intervalos regulares, incluso si no hay defectos (consulte la Sección 3.1 Tabla de servicio y mantenimiento en el manual del usuario para el vehículo básico City Ranger 3070).

Información general

1.2 Declaración de conformidad de la CE

Fabricante: **Egholm A/S**
Domicilio: **Transportvej 27 · DK-7620 Lemvig**
Teléfono: **+45 97 81 12 05**

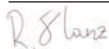
por la presente, declara
que la

La máquina: **Cepillo para las malas hierbas**
Tipo: **30WBAA**

ha sido fabricada de conformidad con las disposiciones de la Directiva sobre máquinas 2006/42/
EU

Cualquier alteración, reconstrucción o adición de implementos, accesorios u otros equipos no
fabricados por Egholm da como resultado automáticamente la cancelación de la aprobación de
tipo, la aprobación CE, cualquier otra aprobación, así como cualquier garantía en la máquina y los
accesorios.

A menos que se acuerde lo contrario por escrito entre el operador, el cliente y Egholm, Egholm
es el originador de datos (originador de datos) de los datos generados por la máquina y los
accesorios durante el uso.

En: Lemvig
Fecha: _____
Firma: 
Rainer Flanz, Gerente de I + D

1.3 Datos técnicos

Dimensiones	Conectado	Dimensiones de almacenamiento
Longitud (L)	5.040 mm.....	1.500 mm
Anchura (W)	1.220 mm	1.000 mm
Altura (H) altura con baliza	2.000 / 2.210 mm.....	850 mm

Datos técnicos

Tipo	30WBAA
Anchura de la zona de trabajo.....	2.100 mm
Distancia al suelo debajo del cepillo	330 mm
Altura del suelo bajo la boquilla de aspiración	90 mm
Diámetro de los cepillos	675 mm
Peso del Cepillo para las malas hierbas	131 kg
Velocidad de trabajo típica.....	2-4 km/h

¡Nota!

Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

Manual del usuario

**Honest
Machines**

2.1 Montaje / Desmontaje

Desembalaje del Cepillo para las malas hierbas

El Cepillo para las malas hierbas se embala y se entrega en una caja (Imagen 1)

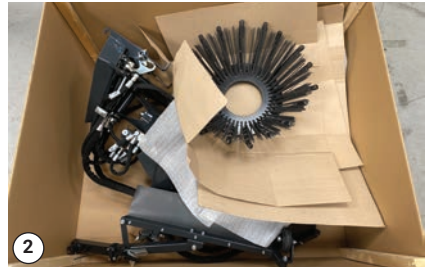
Quite el cepillo, la protección y la boca de aspiración, si se ha pedido, Opciones. (Imagen 2)

El punto de elevación del Cepillo para las malas hierbas se encuentra en la parte superior del cepillo (Imagen 3)

Utilice una grúa o una carretilla elevadora para levantar el Cepillo para las malas hierbas de la caja. (Imagen 4)



1 Cepillo para las malas hierbas



3 Punto de elevación



Manual del usuario

2.1 Montaje / Desmontaje - sigue

1. El mango de bloqueo en el bastidor A del vehículo básico debe estar en posición desbloqueada. Recuerde levantar el bastidor A a la porción superior antes de conducir sobre la boca de aspiración (Imagen 1-2)

2. Lleve el vehículo básico hasta el bastidor A del Cepillo para las malas hierbas para que los bastidores A encajen entre sí. (Imagen 3)

3. Levante el bastidor A tirando del manipulador hacia atrás hasta que el Cepillo para las malas hierbas quede suspendido y libre del suelo. (Imagen 3)

4. Pare la máquina.



Nota

Es importante no levantar el cepillo por completo, si está completamente levantado, no es posible bloquear y conectar el cepillo.

5. Bloquee el Cepillo para las malas hierbas en su lugar con el mango de bloqueo en el bastidor A. (Imagen 4) El mango de bloqueo solo puede engancharse cuando la máquina se ha detenido. Si el mango de bloqueo está enganchado con el motor en marcha, los acoplamientos hidráulicos pueden dañarse.

Remoción

Siga el procedimiento de instalación en orden inverso.



Mango de bloqueo



Mango en posición desbloqueada



Bloqueo del accesorio

2.2 Antes de la puesta en marcha

Transporte

Levante el bastidor A a la posición más alta antes de conducir.

Utilice el manipulador derecho (azul) y desplácese hacia atrás.

Para un transporte más fluido, es posible utilizar la suspensión de carga. Pulse el botón de suspensión de carga y la suspensión de carga está activada. La función solo funciona en modo transporte. (Imagen 1)



¡Advertencia!

Nunca baje el bastidor A durante el transporte.



Botón de suspensión de carga y manipulador derecho



Elija el menú gris / cepillo



Elija el Cepillo para las malas hierbas



Elija la tolva

2.3 Arranque

1. Ponga en marcha la máquina. (Vea el manual del vehículo básico)

2. Elija el menú gris / cepillo en la pantalla. (Imagen 2)

3. Elija Cepillo para las malas hierbas en el menú gris. (Imagen 3)

4. Cuando se utiliza con tolva
Lea las instrucciones de seguridad en el manual del usuario de la barredora de aspiración. (Imagen 4)

Manual del usuario

2.3 Puesta en marcha - sigue

Ajuste del Cepillo para las malas hierbas

3. Ponga en marcha el Cepillo para las malas hierbas activando el botón de modo de trabajo (WM). (Imagen 1) Para desactivar el modo de trabajo con los sistemas hidráulicos, pulse brevemente el botón de modo de trabajo. Para desactivar el modo de trabajo completamente, pulse el botón durante 2 segundos.



Botón de WM

4. Es posible cambiar las rpm del cepillo, la transferencia de peso y las rpm del motor seleccionando la barra correcta y presionando el codificador para activar la barra. Gire el codificador hacia la izquierda para valores inferiores y hacia la derecha para valores superiores de la barra seleccionada. (Imagen 2)



2

Menú del cepillo y el codificador, desplácese hasta la barra para ajustar, seguido de una pulsación en el codificador para ajustar el nivel de la barra.

5. Hay diferentes ajustes de cepillo para cambiar. (Imagen 4)

a) R.p.m. del motor

Al activar esta barra, se pueden ajustar las r.p.m. del motor. (Imagen 4, a)

b) R.p.m. del cepillo.

Cuando se selecciona la barra de r.p.m. del cepillo (Imagen 4, b), presione el codificador, la barra se vuelve verde y las r.p.m. del cepillo se pueden cambiar girando el codificador.

c) Distribución del peso - eliminación del peso del cepillo. Al activar esta barra (Imagen 4, c), es posible ajustar la presión del cepillo contra el suelo. Presione el codificador, la barra se vuelve verde y la presión del cepillo ahora se puede ajustar.

Para activar la transferencia de peso, pulse el botón de distribución de peso en el teclado. (Imagen 3)

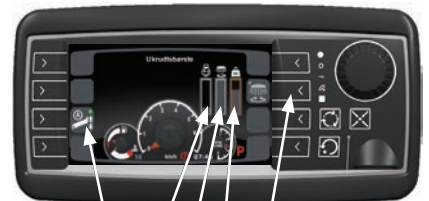
d) Inversión de la dirección de giro del cepillo.

El cepillo se invierte hasta que se vuelva a pulsar el botón y se apague la luz indicadora verde del botón. (Imagen 4, d)

e) Elevación del cepillo de forma automática al retroceder (opcional). Si el botón (Imagen 4, e), está activado (iluminado), el cepillo se levanta del suelo cuando el CR3070 está en reversa.



Activación de la distribución de peso (c)



4

e a b c d

2.3 Puesta en marcha - sigue

6. Gire el Cepillo para las malas hierbas moviendo el manipulador hacia la izquierda o hacia la derecha. El Cepillo para las malas hierbas se balancea en la misma dirección que el manipulador. (Imagen 1)



¡Advertencia!

Asegúrese de que nadie permanezca cerca del vehículo durante el uso.



La Cepillo para las malas hierbas se balancea hacia un lado cuando el manipulador se mueve hacia la izquierda o hacia la derecha.

Evite que nadie se sitúe demasiado cerca de la máquina mientras está en funcionamiento.

Nota

Al girar, la parte trasera de la máquina se balancea hacia afuera, por lo que existe el riesgo de aplastamiento o colisión.

Para aumentar la vida útil de los cepillos, Egholm recomienda trabajar con la menor presión del cepillo posible.

Trabaje siempre con la distribución del peso ajustada y activada para ajustar la presión correcta dependiendo de la cantidad de yerba y teniendo en cuenta el menor desgaste posible de los cepillos y la superficie del suelo.



Haga oscilar el cepillo a la izquierda y a la derecha.

Manual del usuario

2.4 Movimiento lateral del brazo



¡Advertencia!

Asegúrese de que no hay nadie cerca de la máquina cuando está en uso.

El brazo puede moverse de un lado a otro:
(Imagen 1+2)

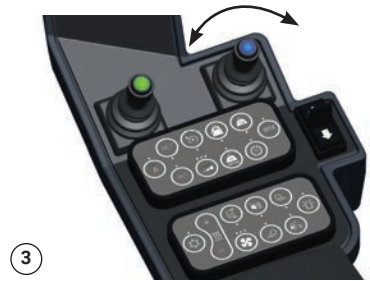
1. Mueva el manipulador de lado para mover el brazo hacia un lado. (Imagen 3) El brazo se balancea en la misma dirección que el manipulador.



Derecha



Izquierda



Manipulador

2.5 Ajuste del cepillo hacia adelante/ hacia atrás

El cepillo puede inclinarse hacia adelante y hacia atrás. (Imagen 1+2)

Mueva el manipulador hacia adelante y hacia atrás (Imagen 3)

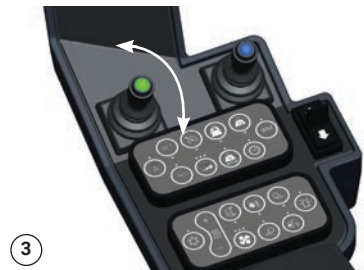
El cepillo se balancea en la dirección opuesta con respecto al manipulador.



Adelante



Atrás



Manipulador

Manual del usuario

2.6 Ajuste lateral del cepillo

El cepillo puede inclinarse de un lado a otro.
(Imagen 1+2)

Incline el cepillo de izquierda a derecha moviendo el manipulador a la derecha o a la izquierda. (Imagen 3)



Derecha



Izquierda



2.7 Aplicaciones del Cepillo para las malas hierbas

El diseño del Cepillo para las malas hierbas Egholm lo hace extremadamente flexible.

Tres aplicaciones

1. Limpia la maleza horizontalmente. (Imagen 1)
2. Limpia la maleza verticalmente en el lado izquierdo. (Imagen 2)
3. Limpia la maleza verticalmente en el lado derecho. (Imagen 3)

¡Nota!

La limpieza vertical requiere la distribución de peso. (Vea el manual del usuario del City Ranger 3070)

¡Consejos!

El cepillo también puede raspar en la parte delantera de la máquina, por lo que el operador puede limpiar fácilmente los pavimentos y las canaletas profundas. (Imagen 4)



Manual del usuario

2.8 Cambio entre cepillado vertical y horizontal



¡Advertencia!

El cabezal del cepillo puede moverse cuando se levanta el perno de bloqueo. Mantenga la distancia del cabezal del cepillo cuando utilice el mango. El cepillo es abrasivo. Recomendamos el uso de guantes de protección.

Cambio de cepillado horizontal a vertical

1. Levante el Cepillo para las malas hierbas, enganche el bloqueo de transporte (consulte la sección 2.1) y detenga la máquina.
2. Levante el perno de bloqueo a la posición abierta. (Imagen 1)
3. Gire el cabezal del cepillo manualmente a la posición deseada. (Imagen 2)
Vea el apartado 'Tres aplicaciones' del Cepillo para las malas hierbas para conocer las posiciones. (Imagen 2)
4. Libere el mango para que el perno de bloqueo se enganche nuevamente. (Imagen 3)
5. Continúe girando el cabezal del cepillo a la posición deseada hasta que el perno de bloqueo caiga en su posición con un clic. (Imagen 3)

Coloque el cepillo en posición completamente vertical requiere un ajuste adicional con el manipulador. (Consulte la sección 2.7)



Perno de bloqueo en posición abierta



Gire el cabezal del cepillo



3. Vertical izquierda – 1. Horizontal – 2. Vertical derecha



Giro libre/continuo

2.9 Mantiene las áreas libres de malezas mediante la aspiración

La aspiración elimina las semillas y la materia orgánica. En perfectas condiciones, todo el material orgánico suelto se recoge y quita de la zona.

Consulte el manual del usuario de la barredora de aspiración sobre cómo usar la tolva.

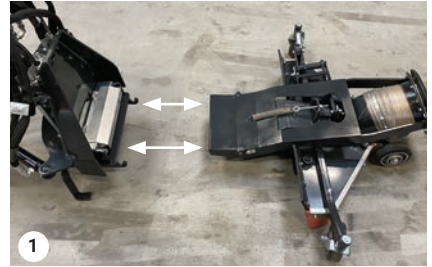
Instalación de la boquilla de aspiración

1. Retire el Cepillo para las malas hierbas de la máquina.
2. Empuje la boquilla de aspiración entre los puntales de soporte y encájela en las dos muescas pequeñas. (Imágenes 1+2+3)
3. Coloque el Cepillo para las malas hierbas en la máquina.

Repita el proceso en el orden inverso para separar la boquilla de aspiración.

¡Consejos!

Cuando la boquilla de aspiración no está en uso, puede guardarse en otro lugar, para evitar que la protección de goma se deforme.



Instalación de la boquilla de aspiración



Instalación de la boquilla de aspiración



Boquilla de aspiración instalada

Manual del usuario

2.10 Uso de la protección

Uso de la protección

La protección se usa para evitar que las malas hierbas raspadas se extiendan sobre un área amplia y para recoger las malas hierbas debajo de la boquilla de aspiración. Al hacer su pedido, indique en qué lado preferiría que estuviera la protección. También puede quitar la protección y colocarla en el lado opuesto, si es necesario. Las protecciones se pueden colocar en ambos lados, pero solo una se puede levantar a la vez.

Instalación y elevación de la protección

1. Coloque la protección en su lugar y coloque el pasador. (Imagen 1)
2. La protección se puede levantar si se interpone en el camino. (Imagen 2)
3. Si es necesario volver a bajar la protección, tire del botón y baje la protección manualmente. (Imagen 3)



Pasador



Levantada



Botón de desenganche

Servicio y mantenimiento

**Honest
Machines**

Servicio y mantenimiento

3.1 Limpieza

Asegúrese siempre de que la máquina esté parada y que el interruptor principal esté desconectado antes de realizar cualquier servicio o mantenimiento. La limpieza y el mantenimiento diarios del vehículo prolongan su vida útil y la de los accesorios.

Limpie el Cepillo para las malas hierbas con agua tras el uso. Evite limpiar los acoplamientos rápidos empleando equipos de alta presión.

Limpie los acoplamientos rápidos con un paño. (Imagen 1)



«Limpieza de los acoplamientos rápidos con un paño»

3.2 Ajuste de la protección

A medida que el cepillo se desgaste, la protección tendrá que ajustarse.

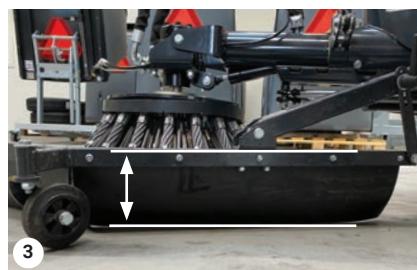
1. Coloque el cepillo plano en la superficie.
2. Afloje el mango. (Imagen 2)
3. Ajuste la altura de la protección de modo que sea paralela a la superficie. (Imagen 3)
4. Apriete el mango.

Puede que sea necesario ajustar la protección lateralmente.

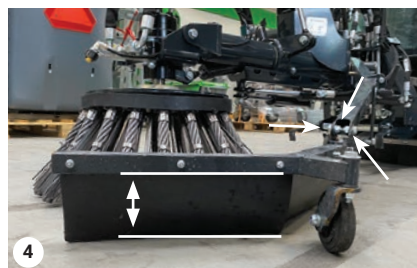
1. Coloque el cepillo plano en el suelo.
2. Afloje los tres tornillos. (Imagen 4)
3. Ajuste la protección de modo que sea paralela a la superficie.
4. Apriete los pernos.



Mango



Paralelo



Afloje los tornillos. Protección paralela a la superficie

3.3 Lubricación / almacenamiento

Hay 8 orificios de engrase en el Cepillo para las malas hierbas. (Imagen 1+2)

Lubrique con lubricante EP2 después de 50 horas de funcionamiento o después del lavado.

Accesorio de protección. (Imagen 3)

Almacenamiento fuera de temporada

Cuando el Cepillo para las malas hierbas se va a almacenar fuera de temporada, se recomienda eliminar la pintura desprendida y volver a pintar cualquier área dañada.

Se recomienda engrasar o rociar el accesorio con lubricante protector.

3.4 Sustitución del cepillo

El cepillo se cambia mientras el accesorio está en la máquina.

1. Coloque el cepillo como se muestra en la Imagen 4 (vea la sección 2.4) y bloquee el bloqueo de transporte.

2. Quite las tres tuercas. (Imagen 5)

3. Cambie el cepillo y coloque las tuercas.



¡Advertencia!

Asegúrese de que no haya nadie debajo del cepillo cuando quite los pernos. El cepillo es abrasivo. Use guantes de protección.

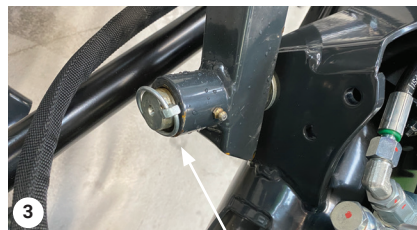
Se puede pedir un nuevo cepillo a un concesionario autorizado de Egholm.



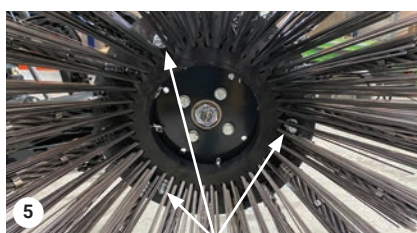
Orificios de engrase



Orificio de engrase



Orificio de engrase - Accesorio de protección



Tres tuercas

Servicio y mantenimiento

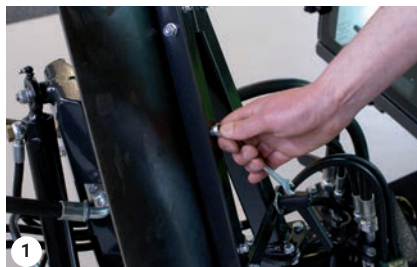
3.5 Mantenimiento de la protección

Cambio del perfil de goma de la protección

1. Doble el brazo y afloje las tuercas. (Imagen 1)
2. Quite el perfil de goma. (Imagen 2)
3. Coloque el nuevo perfil de goma y apriete los tornillos.

Cambio de una rueda

1. Quite el perno y la rueda. (Imagen 3)
2. Coloque una rueda nueva.
3. Apriete el perno.



Tuercas



Quite el perfil de goma



Quite la tuerca

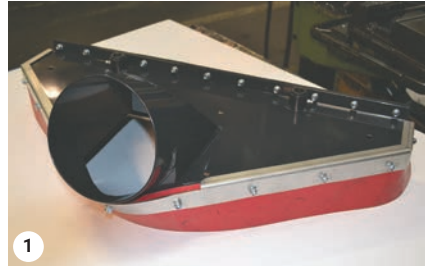
3.6 Mantenimiento

Sustitución del manguito de goma

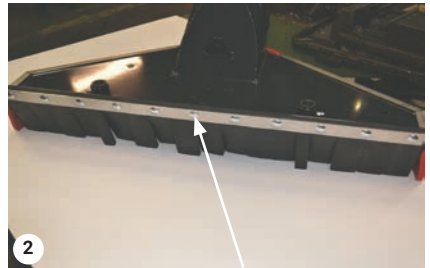
1. Retire el Cepillo para las malas hierbas del vehículo básico.
2. Desmonte todos los pernos que sujetan la goma, sustituya la goma, vuelva a montar los pernos.

Lo mismo para la goma delantera y trasera.

Se pueden pedir nuevos manguitos de goma a un concesionario autorizado de Egholm.



1
Goma de la parte trasera
Destornille todos los pernos y cambie la goma



2
Goma delantera
Destornille todos los pernos y cambie la goma

Estipulaciones

**Honest
Machines**

4.1 Garantía

El periodo de garantía para los materiales y la fabricación de este Cepillo para las malas hierbas es de 24 meses a partir de la fecha de compra. En caso de errores o defectos del vehículo durante el período de garantía, Egholm llevará a cabo las reparaciones necesarias sin coste para el usuario en concepto de materiales u horas de mano de obra, de acuerdo con las cláusulas y condiciones descritas a continuación.

Condiciones de la garantía

1. La garantía Egholm solo es válida si va acompañada de la factura original en la que consten la denominación del modelo, el número de serie y la fecha de compra.
2. La garantía no incluye las comprobaciones, ajustes, servicio o modificaciones técnicas periódicas.
3. Todas las reclamaciones relativas a la garantía deben dirigirse al distribuidor donde se adquirió la máquina.
4. Esta garantía no cubre defectos que no puedan atribuirse a fallos de materiales o de fabricación.
5. Esta garantía es válida para personas que hayan adquirido legalmente la máquina dentro del periodo de garantía.
6. Para que Egholm pueda responder ante las posibles reclamaciones dentro del periodo de garantía, el servicio debe realizarse y documentarse de conformidad con las instrucciones aplicables.
7. Egholm se reserva el derecho a realizar mejoras o cambios en el diseño de la maquinaria sin obligarse con ello a modificar modelos ya entregados.

La garantía no incluye

- Desgaste, manejo incorrecto, accidentes, descuidos con la máquina, negligencia, cambios en la estructura de la máquina, empleo de repuestos y accesorios que no sean piezas originales de Egholm.
- Máquinas con número de serie ilegibles.
- Daños como consecuencia de tormentas, agua, fuego, guerra, tumultos populares, mantenimiento incorrecto o insuficiente, daños colaterales u otras causas ajenas al control de Egholm.

Estipulaciones

4.2 Reclamaciones

Las consultas relacionadas con el vehículo deberán dirigirse al distribuidor a través del cual haya sido adquirido. Lo anterior es válido también para consultas acerca del uso normal, el servicio, el mantenimiento y el uso de piezas de repuesto, así como para la presentación de quejas.

Le deseamos muchos años de uso seguro y satisfactorio de su máquina.

Un cordial saludo
Egholm A/S

4.3 Reciclaje

Dentro de muchos años, cuando el Cepillo para las malas hierbas llegue al final de su vida útil, su eliminación deberá tener lugar de un modo responsable y de acuerdo con los reglamentos que correspondan en materia de eliminación.

1. El aceite hidráulico residual debe eliminarse a través de una entidad o instalación homologada para la eliminación de residuos.
2. Quite todas las piezas de plástico y goma y deséchelas.
3. Una vez retirado todo lo anterior, puede llevarse el implemento a un desguace local autorizado.

Honest Work.

Egholm A/S
Transportvej 27
7620 Lemvig, Dinamarca
T.: +45 97 81 12 05
www.egholm.eu - info@egholm.dk